

---

## Junta Estatal de Control de Recursos de Agua

---

### **Reunión por video y teleconferencia durante la emergencia de COVID-19**

Esta reunión tendrá lugar solo de forma remota como resultado de la emergencia de COVID-19 y de las ordenes ejecutivas del gobernador para proteger la salud pública limitando las reuniones públicas y requiriendo el distanciamiento social.

---

### **Aviso de reunión pública**

## **Identificación de un administrador potencial para Old River Mutual Water Company y South Kern Mutual Water Company**

**21 de septiembre de 2021**

**6:00pm - 8:00pm**

**[https://bit.ly/OldRiverSKern\\_Administrator](https://bit.ly/OldRiverSKern_Administrator)**

**Solo participación remota**

### **PROPÓSITO**

La Junta Estatal de Control de Recursos de Agua (la Junta Estatal de Agua) lo invita a asistir a una reunión para aprender más sobre Provost & Pritchard Consulting Group y sus socios de equipo ("El Administrador") como potencial administrador de las compañías Old River Mutual Water Company (Old River MWC) y South Kern Mutual Water Company (South Kern MWC).

Un administrador es una persona o entidad que es designada y/o autorizada para ejercer el control gerencial total y completo sobre un sistema de agua designado para brindar un suministro adecuado de agua potable segura y asequible.

Esta reunión pública es un requisito de los procesos de selección de un administrador. El propósito de esta reunión es proporcionar información sobre lo siguiente:

- El estado actual del agua potable en Old River MWC y South Kern MWC
- El propósito y rol de un Administrador
- Las calificaciones, conflictos de interés y alcance del trabajo del Administrador

La reunión también incluirá una oportunidad para que el público haga preguntas y ofrezca comentarios. El público puede enviar preguntas y comentarios hasta el 28 de septiembre, 2021.

**LOGÍSTICA DE LA REUNIÓN:** si desea unirse a la reunión a través de Zoom o por teléfono:

Zoom: [https://bit.ly/OldRiverSKern\\_Administrator](https://bit.ly/OldRiverSKern_Administrator)

Teléfono: +1-669-900-9128 Identificación de la reunión: 923 5471 7606

### **SERVICIOS DE IDIOMAS**

Para solicitar servicios de interpretación de idiomas o de lenguaje de señas, envíe su solicitud al menos 10 días hábiles antes de la reunión contactando a Marina Perez al (916) 322-4265 o escribiendo a SAFER@waterboards.ca.gov.

### **ACCESIBILIDAD**

Los usuarios de dispositivos de telecomunicación para sordos (TDD, por sus siglas en inglés) pueden ponerse en contacto con el Servicio de Retransmisión de California llamando al: (800) 735-2929 o a la línea de voz al (800) 735-2922.

### **MATERIALES DE LA REUNIÓN**

Los materiales de la reunión y los detalles sobre la participación remota están disponibles en [bit.ly/DDW\\_AdminWebsite](https://bit.ly/DDW_AdminWebsite). Para recibir los materiales de la reunión con antelación, regístrese en [https://bit.ly/OldRiverSKern\\_Updates](https://bit.ly/OldRiverSKern_Updates). Los materiales y detalles de la reunión se enviarán por correo electrónico a los participantes antes de la reunión.

### **CÓMO PRESENTAR COMENTARIOS PÚBLICOS- FECHA LÍMITE 28 DE SEPTIEMBRE DE 2021**

Correo: Caitlin Juarez  
 State Water Resources Control Board – Division of Drinking Water  
 265 W. Bullard Avenue Suite #101  
 Fresno, CA 93704

Correo electrónico: DDW-Administrator@waterboards.ca.gov

### **ANTECEDENTES**

El 9 de septiembre de 2020, la Junta Estatal de Agua tomó el primer paso al

designar a Old River MWC y South Kern MWC como sistemas de agua que necesitan un administrador, ya que no han proporcionado un suministro adecuado de agua potable asequible y segura a sus clientes de forma consistente. Old River MWC tiene una orden activa de cumplimiento por una violación del Máximo Nivel de Contaminantes por uranio. South Kern MWC tiene órdenes activas de cumplimiento por violaciones del Máximo Nivel de Contaminantes por uranio y 1,2,3-tricloropropano.

La Junta Estatal de Agua propone designar a un administrador para Old River MWC y South Kern MWC, para el manejo de los sistemas de agua correspondientes. Todas las acciones tomadas por un administrador deben ser para el mayor interés de la comunidad a la cual el sistema de agua brinda servicios, y deben incluir lo siguiente:

- Desarrollar acceso a un suministro adecuado de agua potable segura y accesible; y
- Realizar reuniones públicas al menos cada tres meses.

Todo contribuyente, arrendatario o propietario que reciba agua de un sistema de agua designado puede enviar una petición a la Junta Estatal de Agua para revertir o modificar la decisión de un administrador o para reemplazar a un administrador. En la sección 116686 del Código de Salud y Seguridad y en el Manual de Políticas del Administrador de la Junta Estatal de Agua se encuentra una descripción de este proceso y de la autoridad del administrador. Puede verla en [bit.ly/SAFER\\_Administrator](http://bit.ly/SAFER_Administrator) (Sept. 2019).

### **Información sobre el Administrador propuesto**

#### **NOMBRE DEL ADMINISTRADOR**

El equipo de Provost & Pritchard ha sido identificado como un candidato viable para ser designado como administrador de Old River MWC y South Kern MWC. Estas son algunas de sus calificaciones:

- Ha administrado todos los aspectos de decenas de sistemas de agua y distritos especiales, incluidas todas las necesidades técnicas, gerenciales y administrativas.
- Capacidad de divulgación pública especializada para ayudar a facilitar los debates de las partes interesadas.
- Operadores de Tratamiento y Distribución certificados en el personal listos para brindar soporte operativo.
- Equipo de ingenieros, planificadores y técnicos con vasta experiencia en la administración de recursos de agua, la planificación y la implementación de soluciones.

#### **ALCANCE DEL NOMBRAMIENTO Y SERVICIOS PROPORCIONADOS**

El administrador será un administrador de rango total tal como lo define el Manual de Política del Administrador disponible en línea en [bit.ly/SAFER\\_Administrator](http://bit.ly/SAFER_Administrator)

## **CONFLICTOS DE INTERÉS**

Hasta el día de la fecha, la Junta Estatal de Agua no ha encontrado ningún conflicto de intereses, ni el equipo de Provost & Pritchard ha informado que exista algún conflicto de intereses. Si en algún momento una acción propuesta creara un conflicto de intereses, 30 días antes de tomar la acción, el administrador debe proporcionar una notificación por escrito a la Junta Estatal de Agua y a todos los contribuyentes, arrendatarios y propietarios que reciben el servicio de agua del sistema de agua designado.

## **MÁS INFORMACIÓN**

Caitlin Juarez al (559) 447-3395; [Caitlin.juarez@waterboards.ca.gov](mailto:Caitlin.juarez@waterboards.ca.gov)  
Karen Nishimoto al (818) 551-2049, [Karen.Nishimoto@waterboards.ca.gov](mailto:Karen.Nishimoto@waterboards.ca.gov)  
Sitio web de la Junta de Agua: [http://bit.ly/DDW AdminWebsite](http://bit.ly/DDW_AdminWebsite).